Този текст служи само за информационни цели и няма правно действие. Институциите на Съюза не носят отговорност за неговото съдържание. Автентичните версии на съответните актове, включително техните преамбюли, са версиите, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз и налични в EUR-Lex. Тези официални текстове са пряко достъпни чрез връзките, публикувани в настоящия документ

►B

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/82 НА КОМИСИЯТА

от 21 януари 2015 година

за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на лимонена киселина с произход от Китайската народна република, след провеждане на преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета и частични междинни преразглеждания съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1225/2009

(ОВ L 15, 22.1.2015 г., стр. 8)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►M1	Известие във връзка с окончателното антидъмпингово мито върху вноса на лимонена киселина с произход от Китайската народна република Промяна на адреса на дружество, към което се прилага индивидуална ставка на антидъмпинговото мито 2017/C 391/03	C 391	3	18.11.2017 г.

▼B

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2015/82 НА КОМИСИЯТА

от 21 януари 2015 година

за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на лимонена киселина с произход от Китайската народна република, след провеждане на преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие на мерките съгласно член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета и частични междинни преразглеждания съгласно член 11, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 1225/2009

Член 1

1. Въвежда се окончателно антидъмпингово мито върху вноса на лимонена киселина и тринатриев цитрат дихидрат, понастоящем класирани в кодове по КН 2918 14 00 и ex 2918 15 00 (код по ТАРИК 2918 15 00 10), с произход от Китайската народна република.

2. Ставките на окончателното антидъмпингово мито, приложимо към нетната цена франко границата на Съюза преди обмитяване, за продукта, описан в параграф 1 и произведен от посочените по-долу дружества, са следните:

Дружество	Окончателно антидъмпингово мито (%)	Допълнителен код по ТАРИК
COFCO Biochemical (Anhui) Co., Ltd. — № 1 COFCO Avenue, Bengbu City 233010, Anhui Province, КНР	35,7	A874
Laiwu Taihe Biochemistry Co., Ltd. — № 106 Luzhong Large East Street, Laiwu City, Shandong Province, КНР	15,3	A880
RZBC Co., Ltd. — № 9 Xinghai West Road, Rizhao City, Shandong Province, КНР	36,8	A876
►M1 RZBC (Juxian) Co., Ltd – № 209 Laiyang Road, Juxian Economic Development Zone, Rizhao City, Shandong Province, КНР ◄	36,8	A877
TTCA Co., Ltd. — West, Wenhe Bridge North, Anqiu City, Shandong Province, КНР	42,7	A878
Weifang Ensign Industry Co., Ltd. — № 1567 Changsheng Street, Changle, Weifang, Shandong Province, КНР	33,8	A882
Jiangsu Guoxin Union Energy Co., Ltd. — № 1 Redian Road, Yixing Economic Development Zone, Jiangsu Province, КНР	32,6	A879
Всички останали дружества	42,7	A999

3. Без да се засяга параграф 1, окончателното антидъмпингово мито не се прилага спрямо вноса на стоки, допуснати за свободно обращение по член 2.

4. Освен ако е предвидено друго, се прилагат съответните действащи разпоредби в областта на митническото облагане.

▼B

Член 2

1. Вносът, деклариран за допускане за свободно обращение, който е фактуриран от дружествата, чиито ценови ангажименти Комисията е приела и чиито имена са изброени в Решение за изпълнение (ЕС) 2015/87, се освобождава от антидъмпинговото мито, наложено с член 1, при условие че:

а) стоките са произведени, транспортирани и фактурирани пряко от упоменатите дружества на първия независим клиент в Съюза; и

б) вносът се придружава от фактура във връзка с ценовия ангажимент, представляваща търговска фактура, която съдържа поне информацията и декларацията, посочени в приложението към настоящия регламент; и

в) декларираните и представени на митницата стоки съответстват точно на описанието във фактурата във връзка с ценовия ангажимент.

2. Митническо задължение възниква от момента на приемане на декларацията за допускане за свободно обращение:

а) всеки път, когато се установи, че по отношение на вноса, описан в параграф 1, не са изпълнени едно или повече от условията в същия параграф; или

б) когато Комисията в съответствие с член 8, параграф 9 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 оттегли приемането на ценовия ангажимент с регламент или решение, в който/което се посочват конкретни сделки, и съответните фактури във връзка с ценовия ангажимент се обявяват за недействителни.

Член 3

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

▼B

ПРИЛОЖЕНИЕ

В търговската фактура, придружаваща продажбите на дружествата в Европейския съюз на стоки, които са предмет на ангажимент за спазване на минимален ценови праг, се посочва следната информация:

1. Заглавието „ТЪРГОВСКА ФАКТУРА, ПРИДРУЖАВАЩА СТОКИ, ПРЕДМЕТ НА ЦЕНОВИ АНГАЖИМЕНТ“.

2. Наименованието на дружеството, което издава търговската фактура.

3. Номерът на търговската фактура.

4. Датата на издаване на търговската фактура.

5. Допълнителният код по ТАРИК, под който посочените във фактурата стоки подлежат на митническо оформяне на границата на Европейския съюз.

6. Точното описание на стоките, включително:

   — контролен номер на продукта (PCN), който се използва за целите на ангажимента,

   — ясно описание на стоките, съответстващи на кода на продукта,

   — продуктов код на дружеството (CPC),

   — код по ТАРИК,

   — количество (посочва се в тонове).

7. Описание на условията на продажбата, включително:

   — цена за тон,

   — приложими условия на плащане,

   — приложими условия на доставка,

   — общ размер на отстъпките и намаленията.

8. Наименование на дружеството, действащо като вносител в Европейския съюз, на което е издадена пряко от дружеството търговската фактура, придружаваща стоките, предмет на ценовия ангажимент.

9. Името на длъжностното лице от дружеството, издало търговската фактура, и следната подписана декларация:

   „Аз, долуподписаният(ата), удостоверявам, че продажбата за директен износ за Европейския съюз на стоките, обхванати от настоящата фактура, се извършва в обхвата и съгласно условията на ценовия ангажимент, предложен от [ДРУЖЕСТВО] и приет от Европейската комисия с Решение за изпълнение (ЕС) 2015/87 на Комисията. Декларирам, че предоставената в настоящата фактура информация е пълна и вярна.“